



## HOW TO GET LEGAL HELP

**For everyone's health, our offices are temporarily closed to the public.**

Please call us at **1-800-399-4529** for access to services. Regular call center hours are 9am-12pm, Monday-Friday. Temporary intake-only hours are also available from 1pm-4:30pm, Monday-Friday.

Online intake is always available at <https://lafila.org/get-help/> or by scanning the QR code with the camera app on your cell phone.



**Office lobbies will remain closed through March 31st.** Thank you for helping everyone stay healthy and preventing the spread of COVID-19.

## CÓMO OBTENER AYUDA LEGAL

**Para la salud de todos, nuestras oficinas están temporalmente cerradas al público.**

Llámenos a **1-800-399-4529** para acceder a los servicios. Las horas de admisión regulares son de 9 a.m. a 12 p.m., de lunes a viernes. Las horas de admisión temporal está disponible también de 1 p.m. a 4:30 p.m., de lunes a viernes.

La aplicación en línea también siempre está disponible en <https://lafila.org/get-help/> o escanear el código QR con la aplicación de camera en su celular.



**Los recepciones de las oficinas permanecerán cerrados hasta el 31 de marzo.** Gracias por ayudar a mantener todos sanos y prevenir la propagación de COVID-19.



## 幫助所有人保持健康

如果您存在以下情況，請**禁止**進入建築物：

- 有發燒，咳嗽或者呼吸急促等癥狀；或者
- 曾經與疑似患有新型冠狀病毒的人有過親密接觸的。

您可以致電 **1-800-399-4529** 與我們聯系以獲取幫助服務。我們正常接待時間為周壹至周五上午 9 點至中午 12 點。如果您在這段時間內無法與我們取得聯系，可以通過撥打分機號碼 8099，在下午 1 點至四點半之間尋求臨時幫助。您也可以通過我們的網站

<https://lafla.org/get-help/> 或者使用手機照相功能掃描二維碼，進行壹周七天 24 小時的線上諮詢。

感謝您幫助所有人保持健康並防止 COVID-19 病毒的傳播。



## 帮助所有人保持健康

如果您存在以下情况，请**禁止**进入建筑物：

- 有发烧，咳嗽或者呼吸急促等症状；或者
- 曾经与疑似患有新型冠状病毒的人有过亲密接触的。

您可以致电 **1-800-399-4529** 与我们联系以获取帮助服务。我们正常接待时间为周一至周五上午 9 点至中午 12 点。如果您在这段时间内无法与我们取得联系，可以通过拨打分机号码 8099，在下午 1 点至四点半之间寻求临时帮助。您可以通过我们的网站

<https://lafla.org/get-help/> 或者使用手机照相功能扫描二维码，进行一周七天 24 小时的线上咨询。

感谢您帮助所有人保持健康并防止 COVID-19 病毒的传播。



## 모든 사람들이 건강을 유지할수있도록 도와주세요

다음과 같은 경우 **멈추시고** 건물에 들어 가지 마십시오:

- 열, 기침 또는 호흡 곤란 증상이 나타납니다; 또는
- 코로나 바이러스가 의심되는 사람과 밀접한 관계가 있거나 접촉이 있었습니다.

법률 서비스 이용이 필요하시면 **1-800-399-4529** 로 전화하십시오.  
정규 접수 시간은 월요일-금요일 오전 9 시부 터 오후 12 시입니다.  
해당 시간 동안 전화를 걸 수없는 경우 내선 번호 8099 로 전화하여  
오후 1 시부 터 오후 4 시 30 분 사이에 일시적으로 도움을 요청할 수  
있습니다. 온라인 접수는 <https://lafla.org/get-help/> 또는 카메라  
앱으로 QR 코드를 스캔하여 24 시간 가능합니다.



모두가 건강을 유지하고 COVID-19 의 확산을 막을수있도록 협조 해주셔서 감사합니다.

## YÊU CẦU GIÚP MỌI NGƯỜI GIU GIN' SU\*’C KHOE

Vui lòng **ĐỪNG** và không vào tòa nhà nếu bạn:

- Có triệu chứng sốt, ho hoặc khó thở; hoặc là
- Đã tiếp xúc gần gũi với người bị nghi ngờ mắc coronavirus.

Bạn có thể gọi cho chúng tôi theo số **1-800-399-4529** để truy cập dịch vụ. Giờ làm' viec thường xuyên là 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa, Thứ Hai-Thứ Sáu. Nếu bạn không thể gọi trong thời gian đó, bạn có thể tạm thời nộp đơn xin trợ giúp trong khoảng thời gian từ 1 giờ chiều đến 4 giờ 30 phút bằng cách quay số 8099. Nhập trực tuyến cũng có sẵn 24/7 tại <https://lafla.org/get-help/> hoặc bởi quét. Bat. mã QR bằng ứng dụng máy ảnh của bạn.



Cảm ơn bạn đã giúp mọi người giữ sức khỏe và ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.